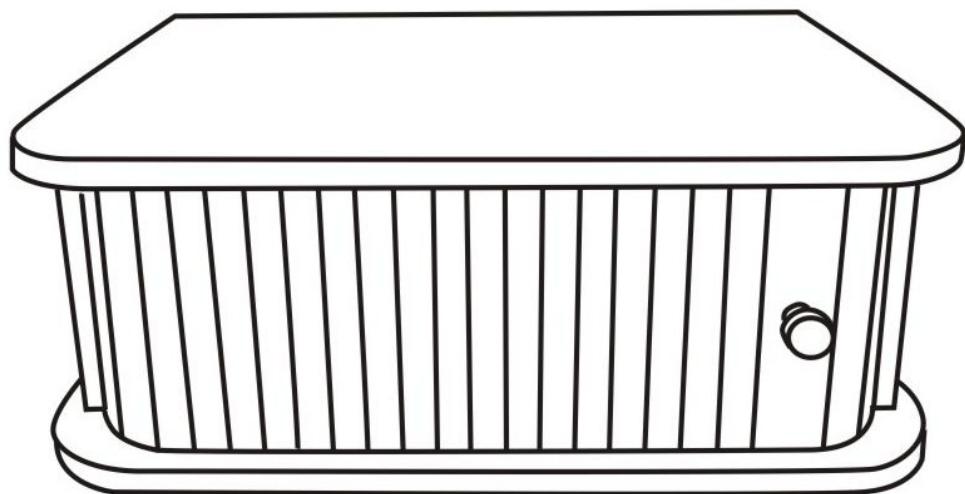


# JENA

## hanging nightstand



dimensions	suitable for	requirements
Height: 15CM Width: 40CM Depth: 30CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual  
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

# MDF/PINE

## Maintenance instructions

### NL ADVIES

Het MDF plaatmateriaal uit onze collecties wordt gevormd uit geperde houtvezels welke onder hoge druk worden verkleefd met behulp van hars. Hierdoor heeft dit materiaal een zeer glad oppervlakte. Het MDF uit onze collecties is altijd reeds behandeld met een sterke grondlaag en afgewerkt in een kleur. ONDERHOUD Het voordeel van geperde plaatmateriaal is dat het niet zal versplinteren of kromtrekken. Wel is het materiaal kwetsbaar wanneer beschadigd. Door de sterk zuigende werking van beschadigd of onbehandeld MDF kan het plaatmateriaal vervormen bij contact met vocht.

### DE BERATUNG

Das MDF-Plattenmaterial unserer Kollektionen besteht aus gepressten Holzfasern, die unter hohem Druck mit Harz verbunden werden. Dadurch erhält dieses Material eine sehr glatte Oberfläche. Das MDF aus unseren Kollektionen wird seit jeher mit einer starken Grundschicht behandelt und farblich veredelt. PFLEGE Der Vorteil von gepresstem Plattenmaterial besteht darin, dass es nicht splittert oder sich verzieht. Allerdings ist das Material bei Beschädigung anfällig. Aufgrund der starken Saugwirkung von beschädigtem oder unbehandeltem MDF kann sich das Plattenmaterial bei Kontakt mit Feuchtigkeit verformen.

### ES CONSEJO

El material del panel MDF de nuestras colecciones está formado por fibras de madera prensadas que se unen a alta presión mediante resina. Esto le da a este material una superficie muy lisa. El MDF de nuestras colecciones siempre ha sido tratado con una capa base resistente y acabado en un color. MANTENIMIENTO La ventaja del material en láminas prensadas es que no se astilla ni se deforma. Sin embargo, el material es vulnerable cuando se daña. Debido al fuerte efecto absorbente del MDF dañado o sin tratar, el material del panel puede deformarse al entrar en contacto con la humedad.

### FR CONSEIL

Le matériau des panneaux MDF de nos collections est formé de fibres de bois pressées liées sous haute pression à l'aide de résine. Cela donne à ce matériau une surface très lisse. Le MDF de nos collections a toujours été traité avec une couche de base solide et fini dans une couleur. ENTRETIEN L'avantage du matériau en feuille pressée est qu'il ne se brisera pas et ne se déformerai pas. Toutefois, le matériau est vulnérable lorsqu'il est endommagé. En raison du fort effet absorbant du MDF endommagé ou non traité, le matériau du panneau peut se déformer au contact de l'humidité.

### EN ADVICE

The MDF panel material from our collections is formed from pressed wood fibers that are bonded under high pressure using resin. This gives this material a very smooth surface. The MDF from our collections has always been treated with a strong base layer and finished in a color. MAINTENANCE The advantage of pressed sheet material is that it will not splinter or warp. However, the material is vulnerable when damaged. Due to the strong absorbent effect of damaged or untreated MDF, the panel material can deform upon contact with moisture.

### PO RADA

Panely MDF z naszych kolekcji powstają z prasowanych włókien drzewnych, które są łączone pod wysokim ciśnieniem za pomocą żywicy. Dzięki temu materiał ten ma bardzo gładką powierzchnię. Płyty MDF z naszych kolekcji zawsze były zabezpieczone mocną warstwą bazową i wykończone w kolorze. KONSERWACJA Zaletą prasowanego materiału arkuszowego jest to, że nie peka ani nie wypacza się. Jednakże materiał jest podatny na uszkodzenia w przypadku uszkodzenia. Ze względu na silne działanie pochłaniające uszkodzonego lub nieobrobionego MDF, materiał panelu może odkształcić się w kontakcie z wilgocią.

### FI NEUVOT

Kokoelmiemme MDF-paneelimateriaali on muodostettu puristettuista puukuiduista, jotka liimataan korkeasta paineesta hartsilla. Tämä antaa tälle materiaalille erittäin sileän pinnan. Kokoelmiemme MDF on aina käsityeltäy vahvalla pohjakerroksella ja viimeistelytä värillä. HUOLTO Puristetuun levymateriaaliin etuna on, että se ei halkeile tai väänny. Materiaali on kuitenkin herkkä vaurioitumessaan. Vaurioituneen ja käsitemättömän MDF:n voimakkaan imukykyisen vaikutuksen vuoksi paneelimateriaali voi muuttaa muotoaan joutuessaan kosketuksiin kosteuden kanssa.

### NO RÅD

MDF-panelmaterialet fra våre kolleksjoner er dannet av pressede treskiver som bindes under høyt trykk med harpiks. Dette gir dette materialet en veldig glatt overflate. MDF fra våre kolleksjoner har alltid blitt behandlet med et sterkt baslag og ferdig i en farge. VEDLIKEHOLD Fordelen ved presset platemateriale er at det ikke splinters eller deformeres. Materiale er imidlertid sårbart når det er skadet. På grunn av den sterke absorberende effekten av skadet eller ubehandlet MDF, kan panelmaterialet deformeres ved kontakt med fuktighet.

### DA RÅD

MDF-panelmaterialet fra vores kollektioner er dannet af pressede træfibre, der bindes under højt tryk ved hjælp af harpiks. Dette giver dette materialet en meget glat overflade. MDF'en fra vores kollektioner er altid blevet behandlet med et stærkt basislag og afsluttet i en farve. VEDLIGEHOLDELSE Fordelen ved presset plademateriale er, at det ikke vil splintre eller vrides. Materiale er dog sårbar, når det beskadiges. På grund af den sterke absorberende effekt af beskadiget eller ubehandlet MDF, kan panelmaterialet deformeres ved kontakt med fugt.

### GA COMHAIRLE

Tá an t-ábharr painéil MDF ónár mbailiúcháin déanta as snaíthíní adhmaid brúite atá nasctha faoi bhrú ard ag baint úsáide as roisín. Tugann sé seo dromchla an-réidh don ábhar seo. Tá an MDF ónár mbailiúcháin cóireálite i gcónaí le ciseal bonn láidir agus criochnaithe i dath. COTHABHAIL Is é an buntáiste a bhaineann le hábhar leatháin brúite ná nach mbeidh sé splinter nó dlúth. Mar sin féin, tá an t-ábharr leocheileach nuair a dhéantar damáiste dó. Mar gheall ar éifeacht láidir ionsúiteach MDF damáiste nō neamhchóireáilte, is féidir leis an ábhar painéil difhoirmiú nuair a bhíonn sé i dteagmháil le taise.

### ET NÕUANNE

Meie kollektsoonide MDF-paneelide materjal on moodustatud pressitud pudukiududest, mis liimitakse kõrge rõhu all vaigu abil. See annab sellele materjalile väga sileda pinna. Meie kollektsoonide MDF-i on alati töödelud tugeva aluslikuga ja viimistletud värviga. HOOLDUS Pressitud lehtmaterjal ei eeliseks on see, et see ei purune ega kõverdu. Kahjustuse korral on materjal aga haavatav. Kahjustatud või töötlemata MDF-i tugeva imava toime tõttu võib paneeli materjal kokkupuutel niiskusega deformeeruda.

### SV RÅD

MDF-panelmaterialet från våra kollektioner är framställt av pressade träfibrer som binds under högt tryck med harts. Detta ger detta material en mycket slät yta. MDF från våra kollektioner har alltid behandlats med ett starkt basskikt och avslutats i en färg. UNDERHÅLL Fördelen med pressat plåtmateriale är att det inte splitteras eller blir skevt. Materialiet är dock sårbar när det skadas. På grund av den starka absorberande effekten av skadad eller obehandlad MDF kan panelmaterialet deformeras vid kontakt med fukt.

### EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Το υλικό πάνελ MDF από τις συλλογές μας σχηματίζεται από συμπιεσμένες ίνες ξύλου που συγκλούνται υπό υψηλή πίεση χρησιμοποιώντας πρτίνη. Αυτό δίνει σε αυτό το υλικό μια πολύ λεια επιφάνεια. Το MDF από τις συλλογές μας ήταν πάντα επεξεργασμένο με ισχυρό στρώμα βάσης και φινίρισμα σε χρώμα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Το πλεονέκτημα του πεπιεσμένου φύλλου είναι ότι δεν θράυεται ή παραμορφώνεται. Ωστόσο, το υλικό είναι εύαλωτο όταν καταστραφεί. Λόγω της ισχυρής απορροφητικής δράσης του κατεστραμμένου ή μη επεξεργασμένου MDF, το υλικό του πάνελ μπορεί να παραμορφωθεί κατά την επαφή με την υγρασία.

### BG COBET

Материал панелей MDF из наших коллекций формируется из прессованных древесных волокон, которые скрепляются под высоким давлением с помощью смолы. Это придает материалу очень гладкую поверхность. MDF из наших коллекций всегда покрывался прочным базовым слоем и окрашивался. УХОД Преимущество прессованного листового материала в том, что он не раскалывается и не деформируется. Однако материал уязвим при повреждении. Из-за сильного впитывающего эффекта поврежденного или необработанного MDF материала панели может деформироваться при контакте с влагой.

### HU TANÁCS

Kollekciónink MDF panelanyaga préselt farostorból készül, amelyeket nagy nyomás alatt, gyantával kötnek össze. Ez az anyag nagyon sima felületet biztosít. A kollekcióinkból származó MDF-et mindenkor erős alapréteggel kezeltük, és színe készítettük. KARBANTARTÁS A préselt lemezanyag előnye, hogy nem török ki, nem vetemedik. Az anyag azonban sérülékeny, ha megsérül. A sérült vagy kezeletlen MDF erős nedvességgel hatása miatt a panel anyaga nedvességgel érintkezve deformálódhat.

# MDF/PINE

## Maintenance instructions

### HR SAVJET

Materijal MDF ploča iz naših kolekcija izrađen je od prešanih drvenih vlakana koja su smolom spojena pod visokim pritiskom. To ovom materijalu daje vrlo glatku površinu. MDF iz naših kolekcija uvijek je bio tretiran jakim osnovnim slojem i završnom obradom u boji. ODRŽAVANJE Prednost prešanog pločastog materijala je u tome što se ne raspada ili savija. Međutim, materijal je ranljiv kada se ošteti. Zbog snažnog upijajućeg učinka oštećenog ili neobrađenog MDF-a, materijal ploče se može deformirati u dodiru s vlagom.

### LV PADOMS

MDF panelu materiāls no mūsu kolekcijām ir veidots no presētām koksnes šķiedrām, kas tiek savienotas zem augstā spiediena, izmantojot sveķus. Tas šīm materiālam piešķir ļoti gludu virsmu. MDF no mūsu kolekcijām vienmēr ir tīcis apstrādāts ar spēcīgu bāzes slāni un apstrādāts ar krāsu. APKÖPE Presētā lokšņu materiāla priekšrocība ir tā, ka tas nešķelsies un nelocīsies. Tomēr materiāls ir neaizsargāts, ja tas ir bojāts. Bojāta vai neapstrādāta MDF spēcīgas absorbējošās iedarbības dēļ panela materiāls var deformēties, saskaroties ar mitrumu.

### SK RADY

Materiál MDF panelov z našich kolekcíj je vytvorený z lisovaných drevených vláken, ktoré sú spájané pod vysokým tlakom pomocou živice. To dáva tomuto materiálu veľmi hladký povrch. MDF z našich kolekcí bol vždy ošetrovaný silnou základnou vrstvou a upravený vo farbe. ÚDRŽBA Výhodou lisovaného plošného materiálu je, že sa neštiepi ani nedeformuje. Pri poškodení je však materiál zraniteľný. V dôsledku silného absorpcného účinku poškodeného alebo neošetrovaného MDF sa materiál panelu môže pri kontakte s vlhkostou zdeformovať.

### IT CONSIGLIO

Il materiale dei pannelli MDF delle nostre collezioni è formato da fibre di legno pressate che vengono legate ad alta pressione utilizzando resina. Ciò conferisce a questo materiale una superficie molto liscia. L'MDF delle nostre collezioni è sempre stato trattato con uno strato di base resistente e rifinito in un colore. MANUTENZIONE Il vantaggio del materiale in fogli pressati è che non si scheggia né si deforma. Tuttavia, il materiale è vulnerabile se danneggiato. A causa del forte effetto assorbente dell'MDF danneggiato o non trattato, il materiale del pannello può deformarsi a contatto con l'umidità.

### LT PATARIMAS

MDF plokštčių medžiaga iš mūsų kolekcijų yra suformuota iš presuoto medienos pluoščių, kurie sujungiami auksčiu slėgiu naudojant dervą. Tai suteikia šiai medžiagai labai lygų paviršių. Mūsų kolekcijų MDF visada buvo apdorotas stipriu pagrindu sluoksniu ir baigtas spalvota. PRIEZIŪRA Presuotos lakštinės medžiagos priivalumas yra tai, kad jis nesikils ir nesikreips. Tačiau sugadinta medžiaga yra pažeidžiama. Dėl stiprius pažeisto ar neapdoroto MDF sugeriamojo poveikio plokštės medžiaga gali deformuotis, kai ji liečiasi su drėgme.

### MT PARIR

Il-materjal tal-pannelli MDF mill-kollezzjonijiet tagħha huwa ffurmat minn fibri tal-injam ippressat li huma magħqudin taħt pressjoni għolja bl-użu tar-rezina. Dan jaġhti lil dan il-materjal wiċċi lixx-hafna. L-MDF mill-kollezzjonijiet tagħha dejjem għie ttrattat b'saff ta 'bażi b'saħħtu u lest b'kühr. MANUTENZJONI

### RO SFAT

Materialul panoului MDF din colecțiile noastre este format din fibre de lemn presate care sunt lipite la presiune ridicată folosind răsină. Acest lucru conferă acestui material o suprafață foarte netedă. MDF din colecțiile noastre a fost întotdeauna tratat cu un strat de bază puternic și finisat într-o culoare. ÎNTRĂTINERE Avantajul materialului din tablă presată este că nu se va aşchi sau deforma. Cu toate acestea, materialul este vulnerabil atunci când este deteriorat. Datorită efectului absorbant puternic al MDF deteriorat sau nefratat, materialul panoului se poate deforma la contactul cu umiditatea.

### SL NASVET

Material MDF plošč iz naše kolekcije je oblikovan iz stisnjeneh lesnih vlaken, ki so zlepljena pod visokim pritiskom s smoło. To daje temu materialu zelo gladko površino. MDF iz naših zbirk je bil vedno obdelan z močno osnovno plastiō in obdelan v barvi. VZDRŽEVANJE Prednost stisnjenega pločevinastega materiala je, da se ne cepi ali zvija. Vendar pa je material ranljiv, ko je poškodovan. Zaradi močnega vpojnega učinka poškodovanega ali neobdelanega MDF se lahko material plošče ob stiku z vlogo deformira.

### CS RADA

Materiál panelů MDF z našich kolekcíj je tvoren lisovanými dřevěnými vlákny, která jsou spojená pod vysokým tlakem pomocí pryskyřice. To dává tomuto materiálu velmi hladký povrch. MDF z našich kolekcí bylo vždy ošetrováno silnou základní vrstvou a upraveno v barvě. ÚDRŽBA Výhodou lisovaného plošného materiálu je, že se neroztrží ani nekroutí. Materiál je však při poškození zranitelný. Díky silnému absorpčnímu účinku poškozeného nebo neošetřeného MDF se materiál panelu může při kontaktu s vlhkostí deformovat.

### PT CONSELHO

O material do painel MDF de nossas coleções é formado por fibras de madeira prensadas que são coladas sob alta pressão com resina. Isto dá a este material uma superfície muito lisa. O MDF das nossas coleções sempre foi tratado com uma camada base forte e com acabamento colorido. MANUTENÇÃO A vantagem do material em folha prensada é que ele não lasca nem deforma. No entanto, o material fica vulnerável quando danificado. Devido ao forte efeito absorvente do MDF danificado ou não tratado, o material do painel pode deformar-se ao entrar em contato com a umidade.

## NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerderde onderdelen gerepareerd en wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

## EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

## DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

## FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

## BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обрънете се към мястото, откъдето сте го купили. Задръжте касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължани се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за слобождане.

## DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købsvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejl kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

## ET TEENINDUS JA GARANTII

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukvitüting ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööbille kehtib kaheastane tootjagaranti. Garantii ei hõlma väärkäitlustest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

## FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteystä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostukortti ja alkuperäspakaus sekä huonekalun käytäntöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitelystä tai omista teoistasi johtuvat vauriot eivät kuulu takaun piiriin, varsinkaan jos asennushojeita ei ole noudatettu.

## GA SEIRBHÍS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an tárige, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnígh d'admháil cheannaigh agus an bunphacáistí, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúná dhá dhéanamh ar locht an tárige, feadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú ná a athlótháth. Tá speáannán an lámhleabhar códí do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain an mhionarára. Níl damáistí mar gheall ar mhl-láimhseáil ná do ghníomhartha fén san áireamh sa ráthachoint, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanuint.

## EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Eán uτάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθύνεστε στο κατάστημα από το οποίο το αγόραστε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική ουσιευαστία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιτορθωθεύει ή να αντικατασταθεύει ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

## HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahoz a helyhez, ahol vásárolta. Órizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használáti útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrész javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvbén szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezelésból vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

## IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problema con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

## HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postojali problemi s proizvodom, obratite se na mjesto gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljen ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montazu.

## LV APKALPOŠANA UN GARANTIJĀ

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaljas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detalju kodi. Šīm mēbeļiem ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neatkarīgas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

## LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJĀ

Jei kyla problemų dėl gaminio, kreipkitės į vietą, kurioje jį išsigijo. Saugokite pirkimo čeką ir oriģinalią pakuočę kartu su baldo naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti susityps arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadovė nurodyti dalių kodai. Šiemis baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netinka karambūliams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukciją.

## MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hem xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tiegħek u l-ippakkjar oriġinali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistgħu jiġi fissatis jew mibdula. Il-manwel juri kodċċijiet ghall-ġall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta'sentejn. Il-hsarat minħabba t-tqandil hażi jew l-azzjonijiet tiegħek mħalli minn-faqx. Specjalment jekk l-istruzzjoni tiegħi tal-assemblaqq ma jkunux gew segwiti.

## PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działańiami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

## PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

## RO SERVICE SI GARANTIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

## SL SERVIS IN GARANCIA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priručnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priručniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

## SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Uschovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dojsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých časťí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak neboli dodržaný návod na montáž.

## ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

## CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obratě se na místo, kde jste jej zakoupili. Uschovjte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

## SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koderna för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

## NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

## EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

## DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

## FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

## BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделиято възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легната положение в помещение със стайна температура.

## DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

## ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

## FI ASENNUS

Suoitteleme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

## GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar eis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

## EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος στο συντομέτερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

## HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szérelje a csíkkat. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bútor nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekve, szobahőmérsékletű helyiségen.

## IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

## HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoriju na sobnoj temperaturi.

## LV MONTĀŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzeiz, lūdzu, uzglabājiet tās novietotas guļus istabas temperatūrā.

## LT MONTĀŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdamai atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldo negalima surinkti iš karto, laikykite ji gulintį kambario temperatūros patalpoje.

## MT ASSEMBLJA

Nirrakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jejjk jogħġibok aqqa l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblaġġ. Jejjk l-ħamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatament, jejjk jogħġibok aħżeňha mimdu f'kamra f'temperatura tal-kamra.

## PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

## PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler attentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

## RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi sasamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatură camerei.

## SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

## SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne precítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihned zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohе v miestnosti s izbovou teplotou.

## ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdealo tumulado en una habitación a temperatura ambiente.

## CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montážou si prosím pečlivě přečtěte návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

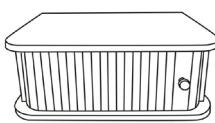
## SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbeln inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

# JENA

## hanging nightstand

- parts -



A  
1 x nightstand



B  
1 x mounting shelf

3 x 40 MM



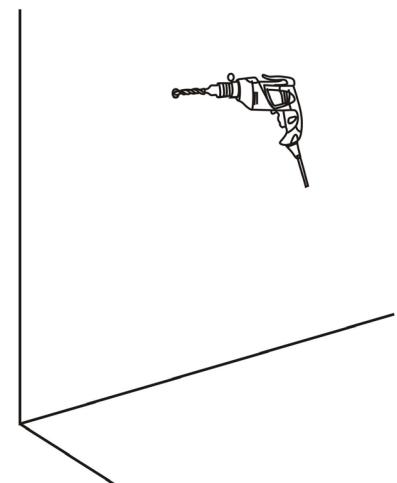
C  
2 x wall plug



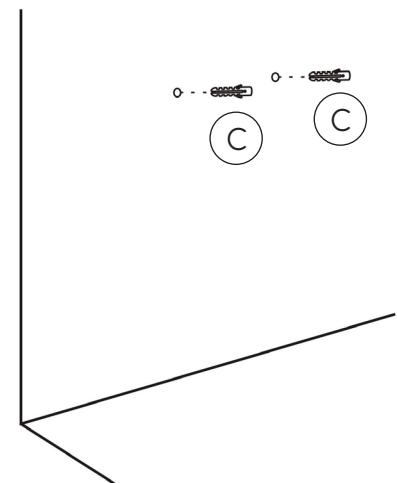
D  
2 x screw

- steps -

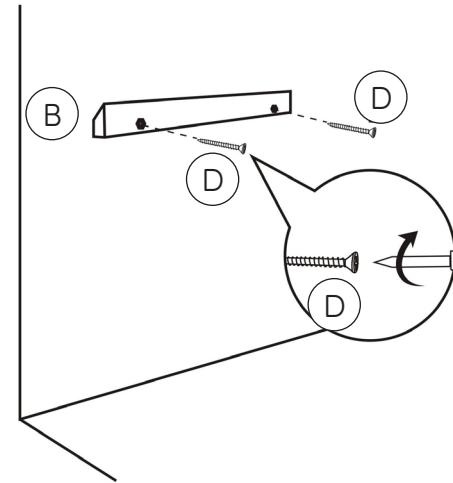
1



2



1



2

